

La liste des allergènes

- | | | |
|---|---|-----------|
|  | Céréales contenant du gluten et produits de base de ces céréales. Blé, seigle, orge, avoine, épautre, kamut | 1 |
|  | Crustacés et produits de base de crustacés | 2 |
|  | Œufs et produits de base d'œufs | 3 |
|  | Poissons et produits de base de poissons | 4 |
|  | Arachide et produits de base d'arachides | 5 |
|  | Soja et produits de base de soja | 6 |
|  | Lait et produits de base de lait
Lactose | 7 |
|  | Fruits à coque et produits de base de ces fruits.
Amandes, noisettes, noix, noix de cajou, noix de pécan, noix du Brésil, pistaches, noix de macadamia, noix du Queensland | 8 |
|  | Céleri et produits de base de céleri | 9 |
|  | Moutarde et produits de base de moutarde | 10 |
|  | Graines de sésame et produits de base de sésame | 11 |
|  | Anhydride sulfureux, sulfites
en concentration de plus de 10 mg/kg ou 10 mg/l | 12 |
|  | Lupin et produits de base de lupin | 13 |
|  | Mollusques et produits de base de mollusques | 14 |

ACEPIPES / AMUSE-BOUCHE / APPETIZERS

<i>Pâté da casa</i> _____	2, 4	2,50€
Pâté maison - Homemade pâté		
<i>Bolinho de bacalhau caseiro</i> _____	1, 3, 4	1,50€
Beignet de morue maison - Homemade codfish pastry		
<i>Rissol de leitão caseiro</i> _____	1, 3, 5	1,50€
Beignet de porcelet maison - Homemade piglet pastry		
<i>Rissol de marisco caseiro</i> _____	1, 2, 3, 14	1,50€
Beignet de fruits de mer maison - Homemade seafood pastry		
<i>Tábua de presunto Serrano</i> _____		12,50€
Plateau de jambon serrano - Plate w/ « serrano » prosciutto		
<i>Tábua mista presunto Serrano e queijos</i> _____	7	13,50€
Plateau de jambon cru et fromages - Plate w/ prosciutto and cheese		

SOPAS / POTAGES / SOUPS

<i>Sopa do Dia</i> - Potage du jour / Soup of the day_____		5,00€
<i>Sopa de peixe</i> - Potage au poisson / Fish soup_____		6,50€
<i>Caldo Verde</i> - Crème aux choux verts avec chorizo / kale soup w/ chorizo_____		5,50€

Menu Criança / Menu Enfants / Child Menu

<i>Prego no prato</i> _____	3	11,50€
Faux-filet grillé, œuf, frites, riz Grilled sirloin, egg, fries, rice		
<i>Esparguete bolonhesa</i> _____	1	11,50€
Spaghetti bolognaise Spaghetti bolognese		
<i>Filete de robalo c/ arroz e legumes</i> _____	4	11,50€
Filet de bar avec riz et légumes Bass filet w/ rice and vegetables		
<u>com 2 bolas de gelado / avec 2 boules de glace / w/ 2 scoops of ice cream</u>		

VEGAN - VEGETARIAN

<i>Legumes à Brás</i> _____	3	16,50€
Légumes en julienne, œuf, frites Julienne vegetables, egg, fries		
<i>Esparguete com legumes</i> _____	1	16,50€
Légumes sautés a/ spaghetti Sauteed vegetables w/ spaghetti		

ENTRADAS FRIAS / ENTRÉES FROIDES / COLD STARTERS

Camarão cozido 1kg	1, 2, 7	33,50€
Crevettes cuits / Boiled Shrimps		
Sapateira recheada 2px	1, 2, 7	28,50€
Crabe farci au pain de maïs, pickles, vin porto, cognac et mayonnaise Stuffed crab, cornbread, pickles, port wine, cognac, mayonnaise		
Carpaccio de bacalhau	4, 7	16,50€
Tranches de morue, roquette, parmesan, mangue, poivre rose, sauce balsamique Codfish slices, arugula, parmesan, manga, pink pepper, balsamic sauce		
Melão com presunto		15,50€
Melon au jambon cru / Cantaloupe w/ prosciutto		
Polvo c/ molho verde	14	12,50€
Poulpe a/ sauce verte / Octopus w/ green sauce		

ENTRADAS QUENTES / ENTRÉES CHAUDES / HOT STARTERS

Amêijoas à Bulhão Pato	12, 14	18,50€
Palourdes sauce à l'ail, coriandre, vin blanc, huile d'olive Clams in garlic sauce, coriander, white wine, olive oil		
Camarão à guillo	2	16,50€
Crevettes frites a/ huile d'olive et ail Prawns in garlic and olive oil		
Moelas com molho tomate	12	12,50€
Gésiers de poulet sauce tomate Chicken gizzards with tomato sauce		
Chouriça assada		10,50€
Chorizo grillé Grilled chorizo		

SALADAS / SALADES / SALADS

Salada de atum	3, 4	15,50€
Thon, oignons, œuf, pommes de terre bouillies, salade mixte Tuna, onions, egg, boiled potatoes, mixed salad		
Salada de polvo	14	16,50€
Poulpe, crevette, oignons, persil, salade Octopus, shrimp, onions, parsyl, salad		
Salada de bacalhau	3, 4	16,50€
Morue, œuf, salade, pommes de terre bouillies, huile d'olive Codfish, egg, salad, boiled potatoes, olive oil		

ESPETADAS / BROCHETTES / SKEWERS

Espetada de moluscos	2, 14	30,50€
Brochette de calamars, seiches, poulpe, crevette, bacon, chorizo, pommes grenaille grillées, légumes Mixed skewer, squids, cuttlefish, octopus, prawn, bacon, chorizo, grilled potatoes, vegetables		
Espetada de polvo	2, 14	31,50€
Brochette de poulpe, crevettes, pomme de terre grenaille, légumes Octopus skewer, prawn, punched potatoes, vegetables		
Espetada de vaca e bacon		29,50€
Brochette de filet de bœuf, bacon, riz, frites, légumes Beef tenderloin skewer, bacon, rice, fries, vegetables		
Espetada de vitela e gambas	2	28,50€
Brochette de veau, crevettes, riz, frites, légumes Veal skewer, prawn, rice, fries, vegetables		

CATAPLANAS

Cataplana de marisco	2, 4, 14	33,50€
Fruits de mer en bouillabaisse, riz Seafood in bouillabaisse, rice		
Cataplana de peixe	2, 4, 14	33,50€
Poisson mixte en bouillabaisse, pdt vapeur Mixed fish, in bouillabaisse, boiled potato		

BACALHAUS / MORUES / CODS

Bacalhau à Braga	1, 4	25,50€
Morue frit, oignons, poivron, sauce tomate, pommes en rondelle Fried cod, onions, pepper, tomato sauce, sliced potatoes		
Bacalhau à Lagareiro	4	25,50€
Morue grillée, ail, oignons, huile d'olive, pommes grenailles grillées Grilled cod, garlic, onions, olive oil, grilled potatoes		
Bacalhau cozido	3, 4	25,50€
Morue pochée, oignon, œuf, huile d'olive, légumes, pommes de terre bouillies Boiled cod, onion, egg, olive oil, vegetables, boiled potatoes		
Bacalhau à Brás	3, 4	23,50€
Morue, frites en paille, œufs, oignons, salade Cod, potato sticks, egg, onions, mixed salad		
Bacalhau à D.Carlos	1, 2, 4	31,50€
Morue au four, fruits de mer, oignons, pdt rondelles Cooked cod, seafood, onions, sliced potatoes		
Bacalhau à Narciso		25,50€
Morue frite sauce oignons Fried cod, onion sauce		
Bacalhau com broa	1, 4	25,50€
Morue grillée a/ pain de maïs, huile d'olive, pommes grenailles grillées, légumes Grilled cod in breadcrumbs, olive oil, grilled potatoes, vegetables		
Trio de bacalhau 2Px	1, 3, 4, 12	54,50€
Morue façon Brás, façon Braga et façon Lagareiro Brás, Braga and Lagareiro style cod		

MARISCOS / FRUITS DE MER / SEAFOOD

Gambas c/ molho picante	2, 12	30,50€
Gambas a/ sauce piquante / Prawns w/ chili sauce		
Feijoada de marisco	2, 4	33,50€
Cassoulet de fruits de mer / Seafood cassouled with white beans		
Scampis flamejadas	2	31,50€
Scampis flambés a/ frites ou riz / Flaming scampis fries or rice		
Gambas tigre grelhadas 4peças 1kg	2	80,50€
Gambas tigre grillées / Grilled tiger prawn w/ fries		
Plancha de mariscos e moluscos	2, 14	37,50€
Poulpe, seiches, palourdes, crevettes, homard, légumes et pommes de terre Octopus, cuttlefish, clam, shrimp, lobster, sautéed vegetables, punched potatoes		

ARROZ E MASSAS / RIZ ET PÂTES / RICE AND PASTA

Arroz de tamboril e gambas	2, 4	31,50€
Riz de lotte et crevettes / Monkfish and shrimps rice		
Arroz de marisco	2, 4, 14	33,50€
Riz aux fruits de mer / Seafood rice		
Arroz de polvo	2, 12, 14	30,50€
Riz au poulpe et gambas / Octopus rice, seafood		
Arroz de peixe com gambas e coêntros	14	27,50€
Riz de poisson et gambas à la coriandre / Fish rice and prawns with coriander		
Esparguetada de marisco	1, 2, 12, 14	33,50€
Spaghetti, fruits de mer / Spaghetti, seafood		

PEIXES / POISSONS / FISHES

Grelhada mista de peixe	2, 3, 4, 10	32,50€
Grillade mixte poissons / Mixed grilled fish		
Polvo à Lagareiro	14	32,50€
Poulpe grillé, oignons, pommes grenailles grillées Grilled octopus, onions, grilled potatoes		
Polvo c/gambas na frigideira	14	35,50€
Poulpe sauté, gambas, pommes grenaille grillées, légumes Sautéed octopus, prawns, grilled potatoes, vegetables		
Robalo de linha grelhado ou assado no forno 2px 35m	4	69,50€
Bar sauvage grillé ou rôti au four 35m / Grilled or baked sea bass		
Ensapado de Garoupa	4	33,50€
Ragoût de mérou / Grouper Stew		
Corvina grelhada ou cozida	4	33,50€
Maigre grillée ou bouilli / Grilled or boiled meager		
Robalo grelhado 600gr	4	24,50€
Bar grillé, légumes, pommes de terre sautées - Grilled sea bass, vegetables, sautéed potatoes		
Salmão grelhado	4	24,50€
Saumon grillé / Grilled salmon		
Lulas ou Chocos grelhados c/ molho verde	14	24,50€
Calamars OU Seiches grillées / Grilled squid OR cuttlefish		
Fritada de peixe com arroz de legumes malandrinho	14	26,50€
Friture de poisson avec riz de légumes / Fried fish with vegetable rice		

CARNES / VIANDES / MEATS

Leitão assado à Bairrada		27,50€
Porcelet rôti, chips, sauce poivre Piglet, potato chips, pepper sauce		
Cabrito assado à padeiro	12	26,50€
Cabri rôti, pommes de terre au four, légumes Roasted lamb, baked potatoes, vegetables		
Bife c/ molho pimenta	7	25,50€
Faux-filet grillé au poivre vert, frites, légumes Grilled sirloin green pepper sauce, fries, vegetables		
Bife à casa	3, 12	24,50€
Faux-filet, jambon cru, œuf, ail, frites en rondelles, légumes Fried sirloin, prosciutto, egg, garlic, fries in slices, vegetables		
Tornedó ao vinho do Porto	12	29,50€
Filet de bœuf frit, sauce vin Porto, frites, légumes Fried fillet, Port wine sauce, fries, vegetables		
Vitela à Mirandesa	6, 12	27,50€
Carré veau grillé, pommes grenaille sautées, légumes, sauce à l'ail Grilled veal, sautéed potatoes, vegetables, garlic sauce		
Grelhada mista de carne		28,50€
Bœuf, porc, saucisse, frites, légumes Beef, pork, sausage, fries, vegetables		
Carne porco Alentejana	2, 12	25,50€
Confits de porc frits avec palourdes, pickles, coriandre, frites en cubes, vin blanc Fried diced pork w/ clams, pickles, coriander, fries in cube, white wine		

Os pratos podem ser servidos com Arroz de legumes, arroz de tomate, arroz de berbigão, arroz de feijão, batata frita, batata a murro, batata salteada, e legumes

Pour les accompagnements des plats Riz de légumes, riz de tomate, riz aux coques, riz aux haricots, pomme frites pommes grenaille, grilles, pommes sautées, et légumes

Dishes can be served with Rice with vegetables, tomato rice, bean rice, cockle rice, French fries, grilled potatoes, sautéed potatoes, and vegetables

SOBREMESAS / DESSERTS

<i>Bolo de Bolacha</i> Gâteau aux biscuit / Biscuits Cake _____	1,7	7,50€
<i>Baba de camelo</i> “Bave de chameau” / “Camel drool” _____	7,3,8	7,50€
<i>Natas do Céu</i> Crème du ciel / sky cream _____	1,3,7	7,50€
<i>Leite Crème</i> Crème brûlée / burned cream _____	1,3,7	7,50€
<i>Pudim caseiro</i> Flan caramel maison / caramel flan _____	3,7	7,50€
<i>Molotov</i> Blanc d’œufs, sauce caramel / egg whites, caramel sauce _____	3	7,50€
<i>Mousse de chocolate</i> _____	3,5	7,00€
<i>Prato de frutas c/ bola de gelado</i> _____	7	9,50€
Assiette de fruits a/ boule de glace / fruit plate w/ ice cream scoop		
<i>Meloa com vinho do Porto</i> Melon au Porto / cantaloupe w/ Port wine _____	12	9,50€
<i>Melão em época</i> Melon en saison / melon in season _____		8,50€
<i>Meloa com morangos em época</i> Melon aux fraises / cantaloupe w/ strawberries _____		8,50€
<i>Taça de morangos em época</i> Fraises en saison / strawberries in season _____		8,50€
<i>Ananas</i> avec zeste de lime / w/ lime zest _____		7,50€
<i>Salada de frutas fresca</i> Salade de fruits / fruit salad _____		6,50€
<i>Sorvete 3 sabores</i> Sorbet aux 3 parfums / 3 flavours sorbet _____	1	7,50€
<i>Sorbet colonel</i> Sorbet citron, vodka / lemon sorbet, vodka _____	1,3,7	9,50€
<i>Café glacé</i> Café, glace mocca, chantilly / coffee, mocca ice cream, whipped cream _____	7	8,50€
<i>Tiramisu</i> _____	1,3,7	7,50€
<i>Dame Blanche</i> _____	1,7	8,50€
<i>Queijo e marmelada</i> _____	7	12,50€
Plat de fromage et confiture de coing / selection of cheeses and quince jam		